



经济及社会理事会

Distr.: General
1 December 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012年2月27日至3月9日

临时议程* 项目3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议；优先主题：“增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织国际心理学家理事会、国际妇女理事会、国际家政学联合会、让母亲发挥作用国际组织、全美黑人商业和职业妇女俱乐部协会、美国全国妇女理事会、宇宙和平联合会和乌克兰妇女组织世界联合会提交的陈述

秘书长收到以下陈述，现根据经济及社会理事会第1996/37号决议第36和31段分发。

* E/CN.6/2012/1。



陈述

我们坚定地致力于推动妇女地位委员会今年的主题“增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿方面的作用”。截至 2011 年 11 月 1 日，世界人口达到 70 亿。联合国人口基金预测在今后数年中人口将继续增加。确保农村妇女成功发挥在消除贫穷和饥饿方面的作用至关重要。在审查妇女在这两项工作中的作用的重要性时，当前各种主要因素也应考虑在内。从农村向城市迁移以寻找就业机会、全球气温变化、全球经济衰退、战争和在世界各地蔓延的饥荒，进一步增加了她们的作用的重要性，并增加了为她们提供充分支持以实现根除贫穷和饥饿的目标的迫切性。

自有关世界会议于 1975 年在墨西哥开始以来，在对增强妇女权能和实现妇女和女童的人权的认识 and 关注方面取得了一些进展。《消除对妇女一切形式歧视公约》第 14 条呼吁各国政府消除对农村妇女的歧视。1995 年《北京宣言和行动纲领》尽管不是一个有约束力的文件，但将继续在与妇女人权有关的许多问题上提供指导。它特别强调，有关政策和战略需要改善农村妇女生产者的收入和家庭粮食安全状况。必须继续给予支持和重视，以确保这些政策和目标得到执行，特别是在妇女越来越多地被迫成为一家之主的国家得到执行。

在《千年宣言》确定的目标日期前实现千年发展目标，将是向增强妇女权能迈出的重要一步。然而，尽管这些年来出现了非常积极的立法，但是各年龄段的农村妇女的实际困境继续造成许多问题，需要加以解决。发达国家、发展中国家和向市场经济转轨的国家的农村妇女均面临严重的问题，尽管严重程度有所不同。这些问题包括缺乏资源、土地、资金、技术、教育、培训、身体和精神健康服务和市场以及缺乏社会保障措施和继承权。

目前，由于高失业率、低工资、无薪工作、农村人口向城市转移、服务不足、道路和运输不足、缺少技术、缺少设备、缺乏足够的可获得的卫生保健和教育不足所造成的农村衰落，农村妇女正在经历一场危机。例如，即使在象乌克兰这样拥有肥沃土壤的国家，村庄也都在衰落，负担往往落在老年妇女身上。在 329 000 个农村定居点中，近 9 000 个都在衰亡。有 3 000 个定居点没有新生儿。9% 的定居点都没有 5 岁以下的儿童。非洲和其他发展中地区的农村妇女面临资源极度缺乏、赤贫比例高和缺乏人权的问题，艾滋病的流行和气候变化更加剧了这一问题。

由于变化影响到村庄较慢，农村地区一直保持着传统的行为模式。农村妇女往往屈从于男性，并遵循父权制规范模式。她们承担了过多照料儿童、残疾人和老人的责任。秘书长在他的世界农村妇女日致辞中写道：“研究一再显示，农村妇女是解决饥饿、营养不良和贫穷问题的关键。她们是农民和养育者，是企业家和教育家，是民间医士和帮手，她们在世界最偏远和弱势环境中促进粮食保障和经济增长。”

鉴于农村妇女的贡献的重要性，尤其是在全球化、经济和生态危机以及自然灾害造成的危机这一背景下，我们敦促各国政府立即采取行动，以制止和防止农村社区的消亡和人口大规模涌向城市，从而危及世界粮食供应，造成饥饿和饥荒。

我们敦促各国政府：

- 在其预算中为增强农村妇女权能和农村发展提供充足的资金
- 支持农村妇女积极参与农村福祉和发展政策的制定并就此提出意见
- 解决农村妇女无薪工作问题
- 促进提供资源和社会保障措施
- 改善基础设施——获取饮用水、道路、卫生、做饭和取暖资源
- 促进建立地方信用社
- 提供接受教育和培训的机会
- 提供获取技术的机会
- 便利获取信息和通信技术
- 支持农村妇女非政府组织领导关于妇女赋能和妇女人权的教育活动
- 改进按性别和年龄、农村人口和城市人口分列的数据收集，以用于农村政策的制定
- 通过发展新能源和消除有害气体的排放防止气候变化
- 根据千年发展目标 8，在一个开放的、有规则可依的、可预见和非歧视性的贸易和金融体系基础上，建立农村发展和粮食安全全球伙伴关系。